

# DNL INTEGRER ANGLAIS DISC NON LINGUISTIQUES EN LP - 2025 - JOUR 1

publié le 08/07/2025 - mis à jour le 08/10/2025

Formation en distanciel du 8 Octobre 2025.

Sommaire :

- Que signifient les lettres DNL ? Discipline Non linguistique
- En quoi consiste la certification DNL
- Comment écrire son rapport ?
- Comment se préparer à la certification ? 3 axes - un travail d'équipe

Cette première formation a été construite par Marie Valdeolmillos et Isabelle Deveyneix à partir des attentes et interrogations formulées préalablement par les participants attendus ce 8 Octobre.

Lors de ce premier rendez-vous, nous allons vous présenter l'épreuve de certification DNL.

Nous ne sommes pas en charge de la partie administrative et n'avons pas de réponse à apporter en dehors des dates que nous allons vous communiquer ci-dessous.

La seconde partie de la formation en présentiel s'attachera à la problématique citée dans le titre :

- approche actionnelle
- progression
- articulation prof DNL, assistant, prof d'anglais
- mise en place section Euro
- examen élève ( mention section euro / épreuve de mobilité )

A vos agendas !



**Inscription à la certification complémentaire** [↗](#) - du 1er octobre au 7 novembre 2025 - 16h00

[Formulaire d'inscription certifications complémentaires et DNL enseignants du 2nd degré](#) [↗](#)

Date limite de retour du dossier administratif : 24 novembre 2025, cachet de la poste faisant foi

Date limite de dépôt du rapport d'activité professionnelle : 9 janvier 2026

Les modalités de dépôt du rapport seront fournies via un courriel d'information qui sera envoyé à l'issue de la période d'inscription.

## ● Que signifient les lettres DNL ? Discipline Non linguistique

Comme le spécifie le [BO n°7 du 12 février 2004](#) [↗](#), une certification complémentaire peut être accordée depuis février 2005 aux enseignants de disciplines non linguistiques (DNL) pour enseigner leur discipline dans une langue autre que le français, dans le cadre des sections européennes ou de langues orientales (SELO).

## ● En quoi consiste la certification DNL

L'épreuve de DNL pour les enseignants du pro [↗](#)

10 mn maximum de prise de parole par le candidat  
20 mn d'entretien

Tout ou partie de l'examen aura lieu en anglais selon les compétences du jury.

## ● Comment écrire son rapport ?

L'épreuve de DNL pour les enseignants du pro [↗](#)

Le rapport précise, d'une part, les titres et diplômes obtenus en France ou à l'étranger, en rapport avec le secteur disciplinaire choisi et l'option éventuelle et, le cas échéant, la participation à un module complémentaire suivi lors de l'année de formation professionnelle.

Ce rapport présente, d'autre part, les expériences d'enseignement, d'ateliers, de stages, d'échanges, de sessions de formation auxquelles le/la candidat.e a pu participer, de travaux effectués à titre personnel ou professionnel, comprenant un développement commenté de l'une des expériences qui lui paraît la plus significative.



Exemple de trame du dossier :

- se présenter
- parler de son projet



- expliquer comment on s'implique/coopère avec le collègue de langue

Le candidat peut aussi :

- donner un exemple de séance qui fait sens
- l'inclure dans une programmation ( grandes thématiques )

- faire référence au projet d'établissement



Le nombre de pages est proportionnelle à l'expérience du candidat.

Il peut être pertinent de la rédiger en bilingue mais ce n'est pas obligatoire.

A vous de jouer : listez vos atouts pour votre présentation.

## ● Comment se préparer à la certification ? 3 axes - un travail d'équipe

### ○ maîtrise de la LVE ( B1+ minimum )

- Assister aux cours d'anglais de ses collègues.
- Discuter avec l'assistant de Langue de votre lycée
- Faire intervenir des anglophones dans son cours ( assistants, volontaires européens - [Tera Maison de l'Europe](#) ↗ )
- Introduire des podcasts en anglais dans son cours :
- [BBC - 6 minutes English](#) ↗
- [LUMNI - At the food truck](#) ↗
- Fournisseur Axminster Tools- [Out of the woodwork podcast](#) ↗
- Lire les notices en anglais.
- Regarder des émissions en anglais : [Handmade Britain's Best Woodworker](#) ↗
- Erasmus : Bourses Formation Prof (15jours) en Ecole de Langue
- English on-line privé







### ○ et l'autoévaluation

- [Test Your English](#) ↗
- Tests de langues gratuits EF
- English Language Assessment (Cambridge) General English/Business English

### ○ connaissance du cadre institutionnel du cadre de la SELO ou autre dispositif et du CECRL

### ○ réflexion sur ce que l'on va/veut enseigner en DNL et comment on veut le faire ?

Le site d'anglais propose des [témoignages de collègues ayant participé à des mobilités](#) ↗ qui expliquent leurs projets. Attention ne pas confondre Erasmus et DNL ... le projet pédagogique doit être développé.

Articles	
 <b>School trip to Portugal</b> Compte rendu d'un voyage pédagogique au Portugal en grande partie rédigé par les élèves du LP de l'Atlantique. [Magali Sansiquier - LP de l'Atlantique]	publié le 26/06/2024
 <b>Always something to learn</b> 5 teachers from the same teaching team thinking of the best way for their next year's students' internship in Cyprus.	publié le 06/06/2024
 <b>Masterpieces at Thomas Jean Main vocational high school</b> Here are two examples of "masterpieces" realized in a vocational high school - Mrs Mireille Texier, English teacher.	publié le 16/05/2024
 <b>Job Shadowing, Erasmus+ mobilities and Vocational Education in Slovakia</b> From March 18 to 22, 2024, two teachers from the Pays d'Aunis vocational high school in Surgères visited K.A.B.A. Slovensko, a Non-profit Organization located in Martin, in the North of Slovakia in order to create a new Erasmus+ mobility partnership.	publié le 03/05/2024
 <b>An ERASMUS+ mobility in Sicily</b> Mobilité des élèves jardiniers paysagistes de l'EREA Théodore Monod de Saintes en Sicile.	publié le 03/05/2024
 <b>Testimonial from a New Zealand teacher</b> Témoignage d'un enseignant, arrivé en France en 1998, sans maîtriser parfaitement la langue française.	publié le 01/05/2024

Certains sites disciplinaires proposent une section DNL comme celui de [vente](#) ↗



Exemple d'une double préparation à la certification DNL en Menuiserie et Topographie.

La demande d'autorisation d'ouverture de SELO avait été déposée et acceptée auprès du rectorat après consultation des IEN d'enseignement professionnel et de langue vivante et de la DAREIC.

step 1 :

 [Découvrir les formations équivalentes](#) (Word de 16.6 ko)

step 2 : Lire les programmes en langue cible :

 [Land surveying curriculum](#) (PDF de 737.6 ko)  [Wood processing curriculum](#) (PDF de 1.4 Mo)

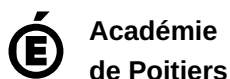
step 3 : Acquérir des manuels scolaires en anglais, livret de vocabulaire.

step 4 : Réfléchir à ce qu'on veut faire de cette certification.

step 5 : Réfléchir aux modalités de mise en oeuvre de la section Euro si elle existe // au projet qu'on a rédigé dans la demande d'ouverture.

Pour la prochaine fois,

 [Rapport de jury 2024](#) (PDF de 1.3 Mo)



**Académie  
de Poitiers**

Avertissement : ce document est la reprise au format pdf d'un article proposé sur l'espace pédagogique de l'académie de Poitiers.

Il ne peut en aucun cas être proposé au téléchargement ou à la consultation depuis un autre site.